

Ferngesteuertes Modellauto

Bedienungsanleitung

Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme des Modellautos genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Modellauto an eine andere Person weitergeben, denken Sie daran, auch die Gebrauchsanleitung beizulegen.

- Wird dieses Produkt zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Das Modellauto ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Es besteht Erstickungsgefahr durch verschluckbare Teile.
- Achten Sie darauf, dass das Verpackungsmaterial nicht in Kinderhände gelangt.
- Spielen Sie mit dem Modellauto nicht an belebten Orten, sondern an keinen Fall auf der Straße. Wenn Sie mit dem Auto im Freien spielen, gehen Sie auf ein sicheres, verkehrsreiches Gelände. Lassen Sie Kinder nur unter Aufsicht von Erwachsenen im Freien mit dem Modellauto spielen.
- Steuern Sie das Modellauto nicht gegen andere Personen und Tiere.
- Steuern Sie das Auto auch nicht gegen Zimmerpflanzen, Möbel und andere empfindliche Gegenstände.
- Spiele Sie mit dem Auto nicht unter Hochspannungsleitungen.
- Das Modellauto und die Fernbedienung darf nicht mit Wasser in Kontakt kommen.
- Spiele Sie mit dem Auto nicht auf Sand oder Schnee und nicht auf nassen Gelände.
- Spiele Sie mit dem Modellauto nicht während Sie bewirten.
- Bringen Sie die Räder des Modellautos während der Fahrt nicht mit den Fingern. Halten Sie Ihre Hände, Kleidungsstücke etc. ebenfalls von den Rädern fern.
- Das Auto und die Fernbedienung dürfen nicht fallen gelassen und keinen harten Schlägen ausgesetzt werden.
- Versuchen Sie nicht, das Modellauto und die Fernbedienung auseinanderzunehmen und selbst zu reparieren. Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen nur an qualifizierte Fachpersonal.
- Bewahren Sie das Modellauto und die Fernbedienung bei Nichtgebrauch an einem trockenen, staubfreien Ort auf. Setzen Sie die Elemente nicht extremer Hitze oder Kälte aus.
- Setzen Sie die Elemente nicht der direkten Sonneninstrahlung aus.
- Reinigen Sie das Modellauto und die Fernbedienung mit einem weichen Tuch.
- Spiele Sie mit dem Modellauto nicht auf empfindlichen Böden.
- Angenommen der Vielfahrt an Oberflächenmaterialien von Böden ist nicht ausgeschlossen, dass diese durch Kontakt mit dem Auto unheilsame Spuren erhalten. Der Hersteller kann nicht für Schäden und Rückstände am Boden haftbar gemacht werden.

Stromversorgung

Fernbedienung

- Für die Fernbedienung werden zwei Batterien AAA/LR03/Micro (nicht mitgeliefert) benötigt.
 - Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite der Fernbedienung mit einem Schraubenzieher.
 - Legen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität ins Fach ein.
 - Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schraube wieder gut an.
 - Die Batterien müssen ersetzt werden, wenn die Kontroll-LED schwächer wird oder gar nicht mehr leuchtet.
- Verwenden Sie nur Batterien des selben Typs. Wir empfehlen die Verwendung von Alkaline- oder aufladbaren Batterien.
- Wechseln Sie immer beide Batterien gleichzeitig aus. Mischen Sie keine neuen mit verbrauchten Batterien.
- Legen Sie die Batterien immer mit der richtigen Polarität ins Fach ein.
- Verbrauchte Batterien müssen sofort aus der Fernbedienung entfernt werden.
- Aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen entfernt und mit einem externen Ladegerät geladen werden.
- Bei längerem Nichtgebrauch sollten die Batterien ebenfalls entfernt werden, um Schäden durch austrocknende Säure zu verhindern.
- Drei Batterien dürfen nicht in Kinderhände gelangen.
- Aufladbare Batterien müssen unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Die Batterien dürfen nicht ausmündenommen, kurzgeschlossen und im Feuer entsorgt werden.
- Verbrauchte Batterien und Akkus sind Sondermüll und dürfen nicht in den Kreislauf geworfen werden. Bringen Sie sie zur Verkaufs- oder einer anderen Sammelstelle zurück, wo sie der fachgerechten und umweltfreundlichen Entsorgung und Wiederaufbereitung zugeführt werden.

Automodello telecomandato

Istruzioni per l'uso

Indicazioni importanti

Leggete con cura le istruzioni per l'uso prima di usare l'automodello per la prima volta. Conservate il manuale in un posto sicuro per consultazioni future. Se cedete l'automodello ad un'altra persona, aggiungete anche le istruzioni per l'uso.

- Quando questo prodotto venga usato per uno scopo diverso da quello previsto, venga in correttamente adattato o riparato da personale non qualificato, si declina ogni responsabilità nel caso di eventuali danni.
- L'automodello non è adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. C'è il rischio di soffocamento a causa dei piccoli pezzi che possono essere inghiottiti.
- Tenete il materiale di imballaggio fuori portata dei bambini.
- Non giocate con l'automodello in luoghi affollati, e in nessun caso sulla strada.
- Se giocate con l'automodello fuori casa, selezionate un terreno sicuro e senza traffico. Lasciate soltanto giocare i bambini con l'automodello all'aperto sotto la sorveglianza di un adulto.
- Non dirigete l'automodello verso persone e animali.
- Non dirigete neanche l'automodello verso piante, mobili e altri oggetti fragili.
- Non giocate con l'automodello su pietre, sabbia, sulla neve e su un terreno umido.
- Non giocate con l'automodello durante un temporale.
- Non tocate le ruote dell'automodello con le dita durante la guida. Tenete anche i capelli, gli abiti ecc. lontano dalle ruote che girano.
- Evitate di far cadere l'automodello e il telecomando, e non esponeteli a forti urti.
- Non private mai a smontare l'automodello e il telecomando e a ripararli voi stessi. Per ogni problema di funzionamento, indirizzatevi soltanto ad un tecnico qualificato.
- Conservate l'automodello e il telecomando in un posto asciutto e senza polvere durante i periodi di non uso. Non esponegli gli elementi a temperature molto alte o basse.
- Non esponete gli elementi alla luce solare diretta.
- Potete guidare l'automodello e il telecomando soltanto con un panno soffice.
- Non giocate con l'automodello super velocità.
- Data l'idea varietà dei materiali di rivestimento per mobili non è da escludere che, a contatto con l'automodello, si creino delle tracce spraydive. Il fabbricante non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni, macchie ecc. sulla superficie dei mobili.

Alimentazione

Telecomando

- Per poter utilizzare il telecomando avete bisogno di due pile del tipo AAA/LR03/Micro (non sono comprese).
- Aprite lo scartone delle pile sul lato inferiore del telecomando con un cacciavite.
- Insette le pile con la polarità corretta nel vano.
- Chiudete lo scartone e riserrate la vite.
- I.e. le pile devono essere sostituite quando la spia LED diventa più debole o non si accende più del tutto.

- Usate soltanto delle pile dello stesso tipo. So raccomandano delle pile ricaricabili o alcaline.
- Sostituite sempre le due pile allo stesso tempo. Non inserite mai pile nuove assieme a pile usate.
- Insette le pile sempre con la polarità corretta nel vano.
- Togliete le pile usate subito dal telecomando.
- Togliete le pile ricaricabili dal telecomando prima di caricarle, e caricatele con un caricatore esterno.
- Togliete anche le pile quando non giocate con l'automodello per lungo tempo, per evitare il rischio di fuoriuscire d'acido che potrebbero corrodere le componenti all'interno del telecomando.
- Tenete le pile al di fuori della portata dei bambini.
- Le pile ricaricabili devono essere caricate sotto la sorveglianza di un adulto.
- Non caricate mai delle pile non ricaricabili.
- Non smontate e non cortocircuitate mai le pile, e non gettatele nel fuoco.
- Le pile e batterie ricaricabili sono rifiuti speciali e non devono essere gettate nella spazzatura. Portatele al punto di vendita o in un centro di raccolta dove vengono smaltite in modo professionale e rispettando l'ambiente.

Modellauto

- Das Modellauto wird durch einen eingebauten NiMh-Akkumulator (1,2 V / 80 mAh) betrieben.
- Öffnen Sie den transparenten Deckel der Fernbedienung und nehmen Sie das Modellauto heraus, indem Sie es nach rechts ziehen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf der Unterseite des Autos auf "OFF" eingestellt ist.
- Ziehen Sie das Ladekabel der Fernbedienung aus seinem Fach heraus.
- Stecken Sie den Stecker des Ladekabels an den Ladeschlüssel (CHARGE) auf der Unterseite des Autos. Stellen Sie den Schalter der Fernbedienung auf die Position "ON". Der Akku des Modellautos wird nun geladen.
- Die LED über der rechten Pfeiltaste der Fernbedienung leuchtet während des Ladevorgangs konstant in Rot. Die LED erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.
- Der Ladevorgang dauert 10-15 Minuten. Das Auto fährt mit vollständig geladenem Akku ungefähr 10 Minuten.
- Stecken Sie das Ladekabel nach beendetem Aufladung aus und schieben Sie es in sein Fach in der Fernbedienung zurück. Die LED über der linken Pfeiltaste blinkt jetzt.

Das Modellauto mit der Fernbedienung verbinden

- Schalten Sie die Fernbedienung ein, indem Sie den Schalter auf "ON" stellen. Die LED über der linken Pfeiltaste blinkt und die Fernbedienung befindet sich im Pairing-Modus.
- Stecken Sie den Schalter auf der Unterseite des Modellautos auf "ON". Die LED über der linken Pfeiltaste leuchtet konstant und das Auto ist nun mit der Fernbedienung verbunden.
- Drückt die Pfeiltasten "vorwärts" und "rückwärts" auf der Fernbedienung, um das Auto vorwärts oder rückwärts fahren zu lassen. Drücken Sie gleichzeitig die rechte oder linke Pfeiltaste, wenn Sie das Auto nach rechts oder nach links steuern möchten.
- Reinigen Sie das Modellauto und die Fernbedienung mit einem weichen Tuch.
- Spiele Sie mit dem Modellauto nicht auf empfindlichen Böden.
- Angenommen der Vielfahrt an Oberflächenmaterialien von Böden ist nicht ausgeschlossen, dass diese durch Kontakt mit dem Auto unheilsame Spuren erhalten. Der Hersteller kann nicht für Schäden und Rückstände am Boden haftbar gemacht werden.

Hinweise:

- Wenn das Modellauto beim Gedenausfahren nach rechts oder links ausrichtet, können Sie die Fahrtrichtung mit dem Einstellschraub auf der Unterseite des Autos korrigieren.
- Es können bis zu 10 Modellautos des selben Typs auf demselben Gelände gesteuert werden, ohne sich gegenseitig zu stören. Voraussetzung hierfür ist, dass jedes Auto mit der dazugehörigen Fernbedienung verbunden wurde.

Technische Daten

Modell:	S8802B/S8804C/S8803A (Art. 14066596)
Frequenz:	2,4 GHz
Stromversorgung:	Modellauto: NiMh-Akkumulator (1,2 V / 80 mAh) Fernbedienung: 2 Batterien AAA/LR03/Micro
Ladezeit:	ca. 10-15 min
Fahrzeit:	ca. 10 min
Fernbedienungsreichweite:	12 m

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Automodello

Automodello

1. L'automodello è alimentato da una batteria al NiMh (1,2 V / 80 mAh).
2. Aprite il coperchio trasparente del telecomando e togliete l'automodello tirando verso la destra.
3. Controllate se l'interruttore sul lato inferiore dell'automodello è regolato su "ON".
4. Tirate il cavo di carica del telecomando fuori dal suo allaccioamento.
5. Collegate la spina del cavo di carica alla presa "CHARGE" sul lato inferiore dell'auto. Regolate l'interruttore del telecomando sulla posizione "ON". La carica della batteria dell'auto inizia.
6. La spia LED sul telecomando si accende quando il telecomando è costantemente illuminata in rosso durante la carica. La spia LED si spegne quando la batteria è completamente carica.
7. Il processo di carica dura approssimativamente 10-15 minuti. Quando la batteria è completamente carica, potete guidare l'automodello per circa 10 minuti.
8. Staccate il cavo di carica quando la carica è terminata e rimettetelo nell'allaccioamento corrispondente del telecomando. La spia LED al di sopra del tasto freccia sinistra lampeggia.

Accoppiare l'automodello con il telecomando

1. Accendete il telecomando regolando l'interruttore su "ON". La spia LED al di sopra del tasto freccia sinistra lampeggi e il telecomando è in modalità pairing.
2. Regolate l'interruttore sul lato inferiore dell'automodello su "ON". La spia LED al di sopra del tasto freccia sinistra è illuminata costantemente e l'automodello è accoppiato con il telecomando.
3. Premete i tasti freccia "in avanti" e "indietro" sul telecomando per far andare l'auto in avanti o indietro. Premete allo stesso tempo il tasto freccia sinistro o destro per guidare l'automodello a destra o a sinistra.
4. Quando la velocità dell'automodello diminuisce, è necessario ricaricare la batteria.
5. Spegnete l'automodello e il telecomando dopo l'uso. Togliete le pile dal telecomando se non giocate con l'automodello per lungo tempo.

Note:

- Se l'automodello sbotta a destra o a sinistra quando avanza in linea retta, potete correggere la direzione con la rotola sul lato inferiore dell'auto.
- È possibile comandare fino a 10 automodelli dello stesso tipo sullo stesso sito senza interferire l'uno con l'altro. Il prequisto è che ogni auto sia accoppiata con il telecomando corrispondente.

- in avanti/indietro → a destra/ a sinistra → Spia LED di funzionamento e pairing
- Spia LED di carica
- Correzione della direzione

Specifiche tecniche

Modello:	S8802B/S8804C/S8803A (Art. 14066596)
Frequenza:	2,4 GHz
Alimentazione:	Automodello: batteria al NiMh (1,2 V / 80 mAh) Telecomando: 2 pile AAA/LR03/Micro
Tempo di carica:	ca. 10-15 min
Autonomia:	ca. 10 min
Portata del telecomando:	12 m

Con riserva di errori e di modifiche tecniche.

Voiture modèle radio-contrôlée

Mode d'emploi

Avis importants

- Lisez soigneusement le mode d'emploi avant d'utiliser la voiture modèle pour la première fois. Gardez le manuel dans un endroit sûr pour des consultations futures. Lorsque vous passez la voiture modèle à une autre personne, pensez à joindre ce mode d'emploi.

- On décline toute responsabilité en cas de dommages lorsqu'il utilise la voiture modèle s'écarte de son original, si elle est manipulée de manière incorrecte ou réparée par des personnes non agréées.

- La voiture modèle ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Il y a le risque d'étaulement à cause des petites pièces qui risquent d'être avalées.

- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

- Ne jouez pas avec la voiture modèle ou la télécommande sans surveillance d'un adulte.

- Ne dirigez pas la voiture modèle vers les personnes et les animaux.

- Ne dirigez pas la voiture vers les plantes, les mousies et d'autres objets fragiles.

- Ne jouez pas avec la voiture modèle sous une ligne à haute tension.

- La voiture modèle et la télécommande ne doivent pas entrer en contact de l'eau.

- Ne jouez pas avec la voiture sur le sable ou neige sur un terrain mouillé.

- Ne jouez pas avec la voiture modèle pendant un orage.

- Ne touchez pas les roues de la voiture avec les doigts lorsqu'elle roule. Tenez également vos cheveux, vêtements etc. loin des roues qui tournent.

- Evitez de faire tomber la voiture modèle et la télécommande, et ne les exposez pas à des chocs violents.

- N'essayez jamais de démonter la voiture modèle et la télécommande et de les réparer vous-même.

- Pour tout problème de fonctionnement, adressez-vous à votre revendeur ou à un personnel qualifié.

- Gardez la voiture et la télécommande dans un endroit sec et sans poussière pendant les périodes de non-utilisation. N'exposez pas les éléments aux températures très basses et très élevées.

- N'exposez pas les éléments à la lumière du soleil directe.

- Nettoyez la voiture et la télécommande seulement avec un chiffon doux.

- Ne jouez pas avec la voiture modèle sur une surface délicate.

- En raison des différents matériaux utilisés pour la finition du plancher, il n'est pas exclu que la voiture modèle laisse des traces ingrates. Le fabricant ne peut pas être rendu responsable de dommages, de taches etc. sur le plancher.

Alimentation

Télécommande

1. Pour la télécommande il faut deux piles du type AAA/LR03/Micro (non comprises dans la livraison).